

Протокол

№

гр. София, 17.10.2012 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 10 състав, в публично заседание на 17.10.2012 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Камелия Стоянова

при участието на секретаря Силвиана Шишкова, като разгледа дело номер **7804** по описа за **2012** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 11,34 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М. К. Г., гражданин на Ислямската република И., редовно призован явява се лично, представлява се от адв. Х..

Съдът ДОКЛАДВА постъпило уведомително писмо от САК за определянето на адвокат И. Х. за процесуален представител на жалбоподателя в днешното съдебно заседание и

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА адв. И. Х. за процесуален представител на жалбоподателя по адм. дело № 7804 от 2012 г.

ОТВЕТНИКЪТ председателят на ДАБ редовно призован, представлява се от юрк. С. с пълномощно представено днес.

По делото се явява назначения преводач И. З..

Съдът СНЕМА самоличността на преводача:

И. Х. З., неосъждана, без дела и родство със страните.

ПРЕДУПРЕДЕНА за наказателната отговорност по чл. 291 НК.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача) - Ако ме посъветвате, че е по добре да отложи делото. Искам да ви уведомя каквото и да е вашето решение отказвам да се подпиша под него.

Адв. Х. – Да се даде ход на делото.

Юрк. С. – Считам, че няма пречки да се даде ход на делото.

С оглед редовното призоваване на страните съдът намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО, ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА постъпилата АП, изпратена от административния орган.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача) - Поддържам си жалбата. Аз никога не съм получавал положителен отговор на молбите си в държавите, където съм подавал такива. Обяснява за един инцидент, който му се е случил в общежитието в ДАБ.

Адв. Х. – Поддържам жалбата. Да се приемат доказателствата.

Юрк. С. - Оспорвам жалбата. Да се приеме АП. Представям актуална справка за И., която моля да приемете.

По доказателствата, съдът

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА доказателствата представени по делото от ответника и приложени към жалбата, както и представената в днешното СЗ справка за актуалната обстановка в И..

Адв. Х. – Нямам други доказателствени искания. Няма да соча други доказателства.

Юрк. С. – Нямам други доказателствени искания. Няма да соча други доказателства.

С оглед изявлението на страните за липса на други доказателствени искания, съдът счете делото за изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача) – Искам да уведомя съда, че цялото ми семейство живее в Г.. Дъщеря ми е родена там и е там и сега, аз не поддържам сегашната политика на Ислямска република И. и се считам за неин противник. Мои роднини са били много приближени по време на управлението на шаха, така, че аз смятам, че имам сериозни политически проблеми, поради факта, че не поддържам политиката на И.. Не съм мюсюлманин по вероизповедание, аз съм католик и всичко това допълва причините, поради които не мога да се завърна в родината си. Абсолютно всички управляващи са запознати с факта, че аз съм противник на техните политически възгледи и винаги съм имал много проблеми. Голяма част от моите доларови спестявания бяха иззети от държавата по тези причини, говорим за сума 5000 долара, ако бяха 50-100 долара нямаше да им обърна такова внимание. Поради всички тези политически причини се наложи да напусна страната си пътувах по много тежък начин с влак, пеш и с трафиканти. Всеки ден бях арестуван от полицията само защото съм привърженик на партията на шаха. Баща ми, сестра ми и други мои роднини имат снимки с шаха, които властите видяха в къщи и прецених, че вече не мога да живея в И. и реших да подам молба за закрила в европейска страна. Това е основният ми проблем. Считам се за противник на настоящия режим. Искам да знаете, че в общежитието на ДАБ бях нападан 3-4 пъти от иракчани. И вие сте свидетел, когато ми превеждахте, че бях в окаяно състояние те ме нападат 4-5 пъти. Има много хора, които се занимават с незаконна дейност с трафик на хора, наркотици, пият алкохол и получават положителни отговори на молбите си за закрила. Искам да знаете, че те денонощно пият алкохол в общежитието на ДАБ.

Адв. Х. – Считам, че решението е неправилно и незаконосъобразно. Ще се ползвам от събраните по делото доказателства. Поддържам жалбата.

Юрк. С. - Довода в жалбата за немотивираност и незаконосъобразност на административния акт е неоснователен. За да бъдат разгледани подробно предпоставките за чл. 8 и чл. 9 е необходимо да бъдат направени релевантни твърдения, каквито не са направени от жалбоподателя в хода на административното производство. От доказателствата по преписката е видно, че чужденецът не е имал

никакви проблеми в държавата по произход освен финансови такива, както и той самият потвърди, той е пребивавал известен период в Г., където е към настоящия момент семейството му. Установено е в производството, че както той, така е неговата майка често се пътуват до И. и обратно, което е показателно, че няма проблеми най-вече от политическа гледна точка, както и факта, че последния път е напуснал легално И.. Моля да обърнете внимание, че молбата за закрила му е била разгледана в Г., където е получил отказ и съответно е бил екстрадиран до И. и моля да обърнете внимание на факта, че в производството пред ДАБ е заявил, че е мюсюлманин, шийт, а не християнин, както твърди сега. Считам, че напрегнатата обстановка в И. по никакъв начин не може да обособи предоставянето на хуманитарен статут и не могат да се приложат разширенията с решението на европейския съд, тъй като да има наличие на въоръжен конфликт в страната не се установява, което е видно и от днес представената ни справка, с оглед на което моля да потвърдите решението като правилно и законосъобразно.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

На назначения преводач да се изплати възнаграждение за осъществения превод в размер на 50 лв. от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11,53 ч.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: